

**Ortspolizei – Polizia Locale**

Kastelruth, 23.06.2026

Castelrotto, 23/06/2026

ANORDNUNG N. 61/2026**ORDINANZA N. 61/2026****DER BEAUFTRAGTE REFERENT
DER MARKTGEMEINDE KASTELRUTH****L'ASSESSORE DELEGATO
DEL COMUNE DI CASTELROTTO**

Vorausgeschickt, dass im Zentrum von Seis am Schlern folgende Veranstaltungen stattfinden:

Hexennächte	08/07/2026
Hexennächte	22/07/2026
Hexennächte	05/08/2026

nach Einsichtnahme in das Ansuchen des Tourismusvereins Seis am Schlern vom 15.05.2026, hier eingegangen mit Prot. Nr. 0025834 am 10.06.2026;

festgestellt, dass sich daraus die Notwendigkeit ergibt die unten angeführten Gemeindestraßen und Parkplätze für die Dauer der jeweiligen Veranstaltung für jeglichen Fahrzeugverkehr zu sperren;

nach Einsichtnahme in die Artikel 6, 7, 11, 12, 21 und 37 Abs. 3 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit GvD. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, sowie in den Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung;

Kraft der ihr vom Gesetz übertragenen Befugnisse;

ordnet an:

- die Schließung der gesamten Santnerstr., des O.-v.-Wolkenstein-Platzes und der Laurinstr. von der Maria-Hilf-Kirche bis zur Abzweigung Postgasse sowie die Burgfriedenstr. aufgrund der öffentlichen Veranstaltung „Hexennächte“ am 08.07.2026, 22.07.2026 und 05.08.2026 von jeweils 19.30 Uhr bis 23.00 Uhr für jeglichen Fahrzeugverkehr;

ausgenommen von dieser Regelung sind Anrainer sowie Gäste der Beherbergungsbetriebe in der Santnerstr., des O.-v.-Wolkenstein-Platzes, der Laurinstr. und der Burgfriedenstr. mit eigenem Parkplatz und Einsatzfahrzeuge;

- die Umleitung über die Umfahrung St. Oswald hinter dem Kondominium Seiserhof;
- die Aufhebung der gesamten Parkplätze in der Santnerstr. und beim O.-v.-Wolkenstein-Platz und in der Laurinstr. jene oberhalb der Maria-Hilf-Kirche am 08.07.2026, 22.07.2026 und 05.08.2026 von jeweils 19.30 Uhr bis 23.00 Uhr;

Die im vorliegenden Titel vorgesehen Ermächtigungsanordnung wird, auf jeden Fall, ohne Beeinträchtigung der Rechte Dritter gewährt, mit der Verpflichtung vonseiten des Inhabers, die etwaigen Schäden zu reparie-

Premesso che nel centro a Siusi allo Sciliar avranno luogo le seguenti manifestazioni pubbliche:

Notti delle streghe
Notti delle streghe
Notti delle streghe

visto la domanda dell'associazione turistica Siusi allo Sciliar del 15/05/2026, qui giunta con n. prot. 0025834 del 10/06/2026;

constatato che in conformità a questo è necessario chiudere le strade comunali e i parcheggi sotto nominati per la durata di ogni manifestazione all'intero traffico;

visti gli articoli 6, 7, 11, 12, 21 e 37 comma 3 del Nuovo Codice della Strada, approvato con D.lgs. del 30 aprile 1992, n. 285 e le relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. del 16 dicembre 1992, n. 495 nonché il Testo unico delle Leggi regionali sull'ordinamento dei comuni;

in virtù delle facoltà conferitegli dalla legge;

ordina:

- la chiusura dell'intera via Santner, della piazza O.-v.-Wolkenstein e della via Laurino dalla chiesa Maria-Hilf fino al bivio con il vicolo Posta nonché la via Burgfrieden in occasione alla pubblica manifestazione "Notti delle streghe" i giorni 08/07/2026, 22/07/2026 e 05/08/2026 ognivolta dalle ore 19.30 fino alle ore 23.00 per ogni tipo di traffico;

sono esclusi da questa regolamentazione i confinanti e gli ospiti degli esercizi ricettivi della via Santner, piazza O.-v.-Wolkenstein, via Laurino e via Burgfrieden con proprio posteggio macchina e i mezzi di soccorso;

- la deviazione per la circonvallazione S. Oswald dietro il condominio Seiserhof;
- la sospensione di tutti i parcheggi in via Santner e presso la piazza O.-v.-Wolkenstein e in via Laurino quelli sopra la chiesa Maria-Hilf, i giorni 08/07/2026, 22/07/2026 e 05/08/2026 ognivolta dalle ore 19.30 fino alle ore 23.00;

I provvedimenti di autorizzazione previsti dal presente titolo sono, in ogni caso, accordati senza pregiudizio dei diritti dei terzi e con l'obbligo del titolare di riparare eventuali danni derivanti dai lavori autorizzati ed ese-



ren, die durch die bewilligten und durchgeführten Arbeiten entstanden sind.

Die zuständige Behörde kann zu jedem Zeitpunkt wegen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne dass sie verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu entrichten.

Der Antragsteller ist verpflichtet für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen und muss diese 48 Stunden vor Beginn der Sperrung an den jeweiligen Orten angebracht werden. Gegenwärtige Anordnung ist an Ort und Stelle aufzubewahren.

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des GvD. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) vom **Antragsteller** angebracht und instand gehalten wird.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind alle Funktionäre und Polizeibeamten betraut, von denen in den Art. 11 und 12 der St.V.O. – GvD. vom 30.04.1992, Nr. 285 i.g.F., die Rede ist.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung beim Ministerium für Infrastruktur und Transport im Sinne der Bestimmung des Art. 37 Absatz 3 der neuen Straßenverkehrsordnung oder beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

guiti.

L'autorità competente può revocarli o modificarli in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo.

Il richiedente è tenuto ad apporre adeguata segnaletica stradale in rispetto del codice della strada e nei rispettivi posti quarantotto ore prima dell'inizio della chiusura. La presente ordinanza è da tenere nel luogo d'esecuzione e da esibire su richiesta.

Quest'ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata e mantenuta dal **richiedente** ai sensi del D.lgs. del 30 aprile 1992, n. 285 (C.d.S.).

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Con l'esecuzione della presente ordinanza sono incaricati tutti i funzionari e gli agenti di polizia di cui agli art. 11 e 12 del C.d.S. - D.lgs. 30 aprile 1992, n. 285 in forma vigente.

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla pubblicazione, presso il Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti a norma dell'art. 37 comma 3 del Nuovo Codice della Strada oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

Stefan Rabensteiner
Der beauftragte Referent/L'assessore delegato
(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)

entwertete Stempelmarke/ marca da bollo annullata à Euro 16,-
Nr. 01240982054320 vom/del 15/05/2026

Kopien dieser Anordnung ergehen an:

- CC Kastelruth (stbz531960@carabinieri.it)
- Ortspolizei Kastelruth (ortspolizei@kastelruth.eu)
- FF Seis am Schlern (ff.seisamschlern@fvbz.org)
- FF Kastelruth (ff.kastelruth@fvbz.org)
- WK Seis (seis@wk-cb.bz.it) & (seis.turnusleiter@wk-cb.bz.it)

Copie di questa ordinanza vengono notificate a:

- CC Castelrotto (stbz531960@carabinieri.it)
- Polizia Locale (polizialocale@castelrotto.eu)
- VdFV Siusi allo Sciliar (ff.seisamschlern@fvbz.org)
- VdFV Castelrotto (ff.kastelruth@fvbz.org)
- CB Siusi (seis@wk-cb.bz.it) & (seis.turnusleiter@wk-cb.bz.it)